

Ausgabe 3/2020

MARKTGEMEINDE
**HOHENWARTH-
MÜHLBACH**
AM MANHARTSBERG



Zemlinger Herbst

WASSER FÜR

di und mi.

EVN Wasser liefert flächendeckend Trinkwasser in Quellwasserqualität und mit idealem Härtegrad in das gesamte Weinviertel und in den Bezirk Tulln. Dank unserer Naturfilteranlagen und Quellen mit weichem Wasser konnten wir die Wasserhärte von 30° dH auf 10 bis 14° dH reduzieren. Dieser ideale Härtegrad ist ein wesentliches Qualitätsmerkmal. Denn hartes Wasser mit zu viel Kalk bringt zahlreiche Nachteile: hartnäckig verschmutzte Gläser, defekte Geräte oder trockene Haut beim Duschen.

Tipp: Die Wasserwerte Ihres Wohnorts finden Sie auf www.evnwasser.at



**WAS EINER NICHT
SCHAFFT, DAS
SCHAFFEN VIELE.**

Regional



**Raiffeisenbank
Langenlois**





LIEBE GEMEINDEBÜRGERINNEN UND GEMEINDEBÜRGER

Am Ende dieses ereignisreichen Sommers dürfen wir Ihnen die Herbstaussgabe unserer Gemeindezeitung überreichen, die Sie wieder umfassend über Aktivitäten, wichtige Themen und Neuigkeiten in unserer Gemeinde informiert.

Für unsere Winzerinnen und Winzer steht die Weinlese vor der Tür bzw. hat bereits begonnen. Das Wetter hat weitgehend mitgespielt, sodass ein guter Jahrgang 2020 zu erwarten ist. Unsere Weinbaubetriebe haben auch während des Sommers nicht geruht und immer wieder ihre Kellertüren geöffnet. Sie konnten sich so in zahlreichen Veranstaltungen (siehe Seiten 10 und 11) einem breiten Publikum präsentieren, was gerade in Coronazeiten sehr gut angenommen wurde. Ich wünsche allen einen erfolgreichen Verlauf der Lese.

Zu den im Sommer abgeschlossenen Projekten gehören die Errichtung der Infrastruktur (Straße, Kanal, Wasser, Beleuchtung etc.) in der Siedlung Hohenwarth Ost sowie die Verlegung von Glasfaserleitungen zu zentralen Schaltstellen in fünf Ortschaften (Breitbandausbau; siehe Seite 6).

Einige bereits seit längerem geplante Bauprojekte wurden über den Sommer ganz konkret in Angriff genommen. Das Projekt des Dorfenerneuerungsvereins Hohenwarth betreffend die Umgestaltung der beiden Schwemmen mit Neugestaltung des Dorfplatzes (siehe Seite 7) ist dank der intensiven Beteiligung vieler freiwilliger Helferinnen und Helfer schon weit fortgeschritten. Auch die Arbeiten am Um- und Zubau des Gemeinde- und Musikhauses in Mühlbach wurden vergeben. Dabei wurden vorrangig heimische Betriebe berücksichtigt. Der Start erfolgt noch im September mit den Abbrucharbeiten. Noch heuer soll das neue Dach fertiggestellt sein (Bericht Seite 5). Allen, die sich uneigennützig an den geplanten Eigenleistungen beteiligen, sei schon jetzt mein herzlicher Dank ausgesprochen.

Von schweren Unwettern waren wir in unserem Gemeindegebiet auch nicht ganz verschont. Ein großer Dank gilt allen freiwilligen Helferinnen und Helfern, allen voran den Freiwilligen Feuerwehren, die sich an den Aufräumarbeiten beteiligt haben (Bericht Seite 15).



7



10



15

Aktuelles aus der Gemeinde	4-8
Aktuell Bildung	9
Kultur	10-12
Vereine	13
Feuerwehr	14
Feuerwehr Pfarre	15
Ehrungen Geburten Todesfälle	16
Veranstaltungen Heurigen	17
Service	18-19

Auch in diesem Sommer konnten trotz Einschränkungen wieder einige Sport- und Kulturveranstaltungen durchgeführt werden, über die in unserer Zeitung berichtet wird. Ich danke allen Veranstaltern, die sich trotz erschwelter organisatorischer Bedingungen nicht von der Durchführung abhalten ließen.

Auch in unserer Volksschule wurde die Ferienzeit genützt, um umfangreiche Renovierungsarbeiten durchzuführen. Ich danke allen Professionisten, Lehrerinnen und den Reinigunskräften, die es ermöglicht haben, dass trotz laufendem Betrieb in der Ferienbetreuung die Arbeiten rechtzeitig vor Schulbeginn fertiggestellt werden konnten. Ich ergreife auch die Gelegenheit, allen Schülerinnen und Schülern sowie ihren Lehrerinnen, die gerade ins neue Schuljahr gestartet sind, viel Freude und Erfolg zu wünschen.

Ich hoffe, dass Sie als Leserin und Leser unserer Gemeindezeitung interessante und anregende Informationen vorfinden. Ich wünsche Ihnen weiterhin viel Gesundheit und Zufriedenheit.

Ihr Bürgermeister,
Mag. Martin Gudenus

BESCHLÜSSE DER GEMEINDEGREMIIEN

AUFTRAGSVERGABEN

Prüfungsvertrag:

Die BKS Wirtschaftsprüfungs- und Steuerberatungs GmbH, 3390 Melk, wird mit der Abschlussprüfung 2019 der Infrastruktur KG beauftragt. Kosten: € 2.250,00 netto.

Verkabelung:

- Beleuchtungsverkabelung Richtung Pumpwerk und im Bereich der Landesstraße der Siedlung Hohenwarth Ost an die EVN, Maria Enzersdorf. Kostenpunkt: € 4.633,92 brutto.
- Pumpenkabel-Verlegung durch die Fa. Leyrer & Graf, Horn. Kostenpunkt: € 17.000,00 brutto. Anschaffung Erdkabel von der Fa. Weiser, Ziersdorf. Kostenpunkt: € 3.571,20 brutto.

Kriegerdenkmal Ebersbrunn:

Sanierungsarbeiten an die Fa. Hauenschild, Langenlois. Kostenpunkt: € 13.914,84 brutto. Die Instandsetzung an Fundament und Zaun erfolgen in Eigenregie durch den Dorferneuerungsverein Ebersbrunn.

Sanierung Ortsteiche Hohenwarth:

- Aufgrund Projektänderungen erfolgt eine Auftragserteilung über Zusatzleistungen an den Landschaftsplaner DI Karl Grimm, Wien, € 1.808,64 brutto.
- Für die in Eigenleistung durch den Dorferneuerungsverein Hohenwarth umzusetzenden Vorarbeiten zur Teichsanierung wird der Finanzierung der Materialkosten bis max. € 8.000,00 brutto zugestimmt.

Straßenbau:

Für die Sanierung von Schadstellen im Straßenbau in Zemling und Mühlbach wird die Fa. Leyrer & Graf, Horn, beauftragt. Kostenpunkt: € 7.200,00.

Mehrzweckgebäude /

Musikheim Mühlbach:

- Alu-Portale, Kunststoff-Alu-Fenster, Innentüren an die Fa. Schuster Handel u. Montage, Am Sonnenhügel 8, 3473 Bösendürnbach; Kostenpunkt: € 36.518,25 netto
- Baumeisterarbeiten an die Fa. Watzinger, 3710 Ziersdorf, Ziegelofengasse 4; Kostenpunkt: € 152.578,46 netto.
- Bodenlegerarbeiten an die Fa. Judex, 3470 Kirchberg am Wagram, Bahnstraße 24; Kostenpunkt: € 16.511,93 netto.
- Dach- und Zimmermannarbeiten an die Fa. Hochwimmer, 3743 Röschitz, Lange Zeile 58; Kostenpunkt: € 114.900,30 netto.
- Elektro und Beleuchtung an die Fa. Trnka, 3720 Ravelsbach, Hauptstraße 13; Kostenpunkt: € 26.478,68 netto.
- Fliesenlegerarbeiten an die Fa. Kramer u. Fiedler GmbH., 3712 Maissau, Parisdorferstr. 1, ; Kostenpunkt: € 12.656,02 netto.
- Heizung, Lüftung, Sanitär an die Fa. Lehner, 3711 Ebersbrunn, Weinbergstraße 20; Kostenpunkt: € 70.176,53 netto.
- Malerarbeiten an die Fa. Sitar, 3712 Maissau, Kremser Straße 2; Kostenpunkt: € 7.610,90 netto.
- Trockenbau an die Fa. Gartner, 2120 Wol-

kersdorf, Kaiser Josef Straße 27; Kostenpunkt: € 34.057,72 netto.

ANSCHAFFUNGEN

Material für die Revitalisierung der Absturzsicherung entlang des Gehsteiges an der L43 im Bereich der Häuser Weinviertler Straße 11 bis 17 von der Fa. RLH und der Fa. Sitar. Kostenpunkt: € 1.507,96. Die Ausführung der Arbeiten übernehmen die Anrainer in Eigenregie.

LIEGENSCHAFTEN

Grundabtretungen ins öffentliche Gut:

- KG Ebersbrunn: Der Abschreibung von 250 m² Fläche des Grundstücks Nr. 2739 und Zuschreibung zum Grundstück Nr. 2783 wird zugestimmt.
- KG Hohenwarth: Der Abschreibung von 40 m² Fläche des Grundstücks Nr. 1069/2 und Zuschreibung zu den Grundstücken Nr. 2056/1 und Nr. 3011 wird zugestimmt.

WIEDERKAUFSRECHT

Die Löschung des zugunsten der Gemeinde haftenden Wiederkaufsrechts ob der Liegenschaft Nr. 308/5, KG Ronthal, wird beschlossen.

LEITUNGSKATASTER BA 101

Die vorbehaltlose Annahme der Zusicherung des NÖ WWF sowie der Fördervertrag der KPC betreffend Umsetzung des Leitungskatasters im Gemeindegebiet werden beschlossen.

PORR¹⁵⁰

PORR Bau GmbH
Tiefbau . NL NÖ . Baugebiet Krems
 Hafenstraße 64, 3500 Krems/Donau
 T +43 50 626 1401
porr.at

MUSIKHEIM MÜHLBACH

Zu- und Umbau sowie thermische Sanierung des Mehrzweckgebäudes / Musikheims in der Katastralgemeinde Mühlbach am Manhartsberg

Chronologie des „Musikvereins Manhartsberg“

Gegründet wurde der Verein im Jahr 1991.

Bereits einige Jahre später erfolgte das erste von nunmehr jährlich stattfindenden Schlosskonzerten im Innenhof des Schlosses Mühlbach. Im Jahr 2012 wurde das Projekt der „Mini-Band“ ins Leben gerufen. Ziel war es, den JungmusikerInnen den Einstieg in den Musikverein zu erleichtern und das gemeinsame Musizieren zu fördern.

Durch eine gemeindeübergreifende Kooperation wurden die 15 Jungmusiker der „Mini-Band“ durch 9 Jugendliche aus den Nachbargemeinden Großriedenthal, Ottenthal und Neudegg verstärkt. Aufgrund der Eintritte der Jungmusiker in die Stammkapelle kann

künftig mit einem konstanten Mitgliederstand von rund 60 Personen gerechnet werden.

Laufende Auftritte des Vereins, sei es durch Konzerte, Bälle, kirchliche und kulturelle Veranstaltungen und Ehrungen, prägen das musikalische Wirken und bedürfen regelmäßiger Proben in optimalen Räumlichkeiten.

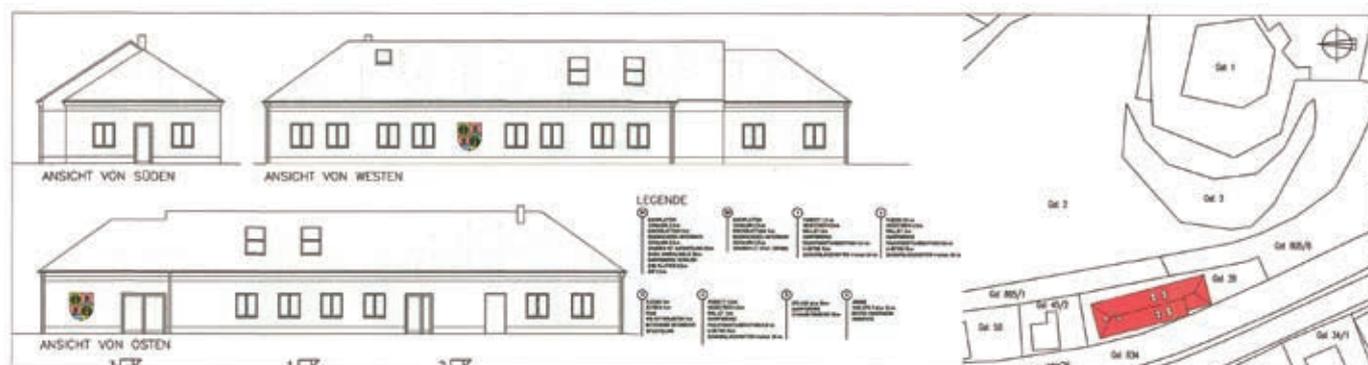
Zu- und Umbauarbeiten

Der bisherige Proberaum im Musikheim Mühlbach umfasst eine Nutzfläche von rund 50 m². Dieser wird durch die Zu- und Umbauarbeiten auf 125 m² erweitert. Die darüber liegende Decke wird entfernt und ein Dachstuhl mit offener Untersicht errichtet, dies garantiert eine optimale Raumakus-

tik. Gleichzeitig wird das gesamte Gebäude thermisch saniert. Der Eingang wird an die Ostseite verlegt, neue Sanitärgruppen werden eingebaut, wovon eine behindertengerecht ist. Im Anschluss an den Proberaum entstehen ein Sozialraum, eine Garderobe, Instrumentenablage, Notenarchiv, Trachtenaufbewahrung und Lagermöglichkeit für div. Utensilien.

Als besondere Herausforderung in der zeitinsensitiven Planung gestaltete sich die Harmonisierung des Bauvorhabens mit den bestehenden Nachbargebäuden.

Bereits im Vorfeld danken wir den Mitgliedern des Musikvereins Manhartsberg, die die Umbauarbeiten durch zahlreiche Eigenleistungen unterstützen werden.



HEIZKESSEL-TAUSCH
Nutzen Sie die Förderung von € 8.000,-



ENERGIETECHNIK & BADDESIGN
Weinbergstraße 20, 3711 Ebersbrunn
+43 2957 6922 | www.lehner-haustechnik.at

BÜRGMAYR
IMMOBILIEN

Verkauf & Bewertung Ihrer Immobilie

**JETZT KOSTENLOSE ONLINE
IMMOBILIENBEWERTUNG NUTZEN!**

www.haus-am-land.at

Josef Bürgmayr | 0664 / 411 2668

A1 ERWEITERT INTERNET

Knapp 600 Haushalte in Hohenwarth-Mühlbach bekommen einen deutlich verbesserten Zugang zum leistungsfähigen Glasfasernetz. Dies bewirkt schnellere Datenübertragungen bis zu 300 Mbit/s im Internet und die Möglichkeit, A1TV Kabelfernsehen in hochauflösender Qualität zu empfangen.

„Unsere Kunden nutzen immer häufiger multimediale Anwendungen wie Streaming-services zur Übertragung von TV, Filmen oder Musik. Deshalb ergänzen wir das bestehende Kupferleitungsnetz mit leistungsfähigen Glasfaserleitungen und können so deutlich höhere Datenraten anbieten“, so Paul Galuska, A1

Vertrieb für Infrastrukturprojekte. Bürgermeister Mag. Martin Gudenus betont die wirtschaftlichen und sozialen Vorteile, die sich daraus für seine Gemeinde ergeben: „Durch den Breitbandausbau der A1 ist die Gemeinde den nächsten Schritt zur Digitalisierung gegangen. Jetzt können auch alle Bürger unserer Katastralgemeinde in den Genuss einer State of the Art Internetverbindung kommen. Bandbreiten von 2 Mbit gehören der Vergangenheit an und die digitale Welt steht jetzt allen Einwohnern

offen. Speziell die Möglichkeit, im ‚Home-Office‘ auf höhere Bandbreiten zugreifen zu können, sehen viele in der Bevölkerung positiv.“



Text und Foto: Gemeinde

SANIERUNG DES LÖSCHTEICHES IN ZEMLING



Gemeinsam mit dem Dorferneuerungsverein und der Freiwilligen Feuerwehr Zemling, die zahlreiche unentgeltliche Arbeitsstunden aufwendete, wurde der Löschteich in Zemling naturnah und umweltschonend umgestaltet. Die Bepflanzung im Uferbereich weist nunmehr nicht nur eine natürliche Optik auf, sondern trägt auch wesentlich zur Verbesserung der Wasserqualität und zur visuellen Aufwertung des Teiches bei. Die bisherige Funktion als Löschteich wurde beibehalten und konnte zweckgemäß verbessert werden. Das Projekt wurde großzügig durch den NÖ Landschaftsfonds und den NÖ Wasserwirtschaftsfonds unterstützt.

ERNEUERUNG DER ABSTURZSICHERUNG IN RONTHAL

Die Mitarbeiter des Bauhofes erneuerten das Geländer beim Rückhaltebecken in Ronthal. Die Holzkonstruktion war bereits in die Jahre gekommen und eine Standfestigkeit war nicht mehr gegeben.



Text und Foto: Gemeinde

Oktober:
Wildspezialitäten
November:
Martinigansl



**GASTHOF
BERGER**

Hochzeiten,
Geburtstagsfeiern,
Taufen,
Firmenfeiern,
Seminare ...





Gasthof Familie Berger, 3473 Zemling, Retzer Straße 3, Tel. 02957/300

**Großer Gastgarten mit Spielwiese, 6 Gästezimmer,
Partyservice, Essen auf Rädern, Bäckereiverkaufsstelle**



Werner Resch

Freie KFZ-Werkstätte für PKW und Zweirad
Prüfstelle für § 57 a bis 3,5 to
direkte Versicherungsabwicklung, Steinschlagreparatur

Obere Marktstraße 28
A-3492 Etsdorf am Kamp

Tel. + Fax: 02735 / 33 67
Öffnungszeiten:

Mobil: 0664 / 14 13 969
Mo-Do 7.30 - 12 u. 13 - 17 Uhr

E-Mail: werkstatt@kfz-resch.at
Fr 7.30 - 12 Uhr

UMGESTALTUNG DER SCHWEMME HOHENWARTH

Die bereits langjährig geplante Sanierung und Umgestaltung der Ortsteiche in Hohenwarth konnte nun endlich in Angriff genommen werden. Gestartet wurde mit der Übersiedlung von ca. 400 Goldfischen aus der „warmen Schwemme“ in einen Privatteich. Im Anschluss begann die bauliche Sanierung der „kalten Schwemme“, wobei der desolate Zustand der Säulen und Abdeckplatten behoben wurde. Weiters wurde im oberen Bereich eine Quermauer errichtet, um eine

kleine Grünfläche angrenzend zur Straße zu schaffen.

Die Abbrucharbeiten, die Verlegung der Randsteine und das Betonieren eines neuen Kranzes sowie der Mauerpfeiler der „warmen Schwemme“ konnten bereits abgeschlossen werden. Im Spritzenhaus wurden die Baustelleneinrichtung und eine kleine Labstelle geschaffen. Verpflegt wurden hier die fleißigen Helfer von Manuela Kittinger, Regina Hauser, Sabine Frühstück und Sabine Pavlasek.



In der nächsten Sitzung des Gemeinderates ist die Vergabe von Leistungen an weitere Professionisten geplant. Ziel ist es, noch im heurigen Jahr die Straßenbauarbeiten vom oberen Bereich der Schwemme bis zur Wasserentnahmestelle und sämtliche Pflasterungen umzusetzen. Dank der großartigen Einsatzbereitschaft und Mithilfe der Ortsbevölkerung und der FF Hohenwarth wurden bereits große Baufortschritte verzeichnet. Herzlichen Dank an dieser Stelle! Wir bitten auch weiterhin um zahlreiche Unterstützung und freuen uns über jeden weiteren Helfer, der sich bereit erklärt, für die Ortsverschönerung einen Beitrag zu leisten.



Text: Gemeinde, Fotos: Sabine Pavlasek

NEUES BIENENHOTEL IN RONTHAL

Gerade in Zeiten der Klimakrise gilt es, die natürliche Artenvielfalt zu schützen und zu erhalten. Dies kann mit ein wenig Einsatz ganz einfach im eigenen Garten oder auf öffentlichen Plätzen passieren. Mit der Kampagne „Wir für Bienen“ des Landes und der

Landwirtschaftskammer NÖ wird der Fokus auf die Biodiversität in unserem Bundesland gelegt. Wildbienen findet man beinahe überall, von Frühjahr bis Spätherbst: Von trockenen, heißen Felshängen hin zu kühlen Hochmooren, lichten Wäldern und auch in Hausgärten.

Die Marktgemeinde Hohenwarth-Mühlbach a. M. hat nun mit der Aufstellung eines Bienenhotels im Bereich des Auffangbeckens in Ronthal einen alternativen Unterschlupf zu den immer knapper werdenden natürlichen Lebensräumen der Bienen geschaffen.



GÄSTEHAUS HAHN

Prof. Kasererweg 355, A-3491 Straß im Straßertal
 Tel.: +43(0)2735/5765 +43(0)664/73101768
 e-mail: gaestehaus-hahn@aon.at
 www.gaestehaus-hahn.at

**Nicht zu Hause und doch Daheim –
 Das Gästehaus in Straß im Straßertal**



Bgm. Mag. Martin Gudenus und OV Raimund Sacherer inmitten der Ronthaler Ortsbevölkerung, die dankenswerterweise die Aufstellung des Nist- und Überwinterungsplatzes für unsere Wildbienen übernahm.

SANIERUNGSARBEITEN IN DER VOLKSSCHULE TROTZ FERIENBETREUUNG

Familien waren und sind in dieser besonderen Zeit mit großen Herausforderungen konfrontiert. Vor allem die Betreuung ihrer Kinder während der Sommerferien beschäftigt viele Eltern und Erziehungsberechtigte. Viele

mussten während des Corona-Shutdowns ihre Urlaubstage verbrauchen und konnten nicht auf die unterstützenden Großeltern, die möglicherweise zur Risikogruppe zählen, zurückgreifen.

Die Gemeinde war daher bei der Organisation von Kinderbetreuungsangeboten im Sommer 2020 zur Unterstützung der Familien besonders gefordert. Gemeinsam mit den Gemeinden Maissau und Ravelsbach und in Kooperation mit der NÖ Familienland GmbH fand die Ferienbetreuung für Schulkinder wieder in der Volksschule Hohenwarth-Mühlbach statt.

Trotz Ferienbetreuung gelang es, die geplanten Sanierungsarbeiten im Volksschulgebäude in den Sommermonaten erfolgreich umzusetzen. So erfolgte eine Erneuerung der Beleuchtung und Ausmalarbeiten in sämt-



Text und Foto: Gemeinde

lichen Innenräumen. Ein herzliches Danke an alle Personen, die mit viel Engagement und gegenseitiger Rücksichtnahme zum Gelingen beigetragen haben.





Die Baufirma Ihres Vertrauens seit 1860



**Planung & Neubau
Umbau & Renovierung
Kaminsanierung**



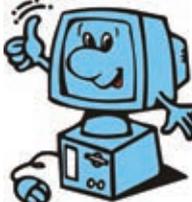





3564 Plank/Kamp | Tel. 02985 / 8227
www.lechner-bau.at

E.- D.- V.- E D E R GmbH

D
E
R



**Kremser Str. 25
3494 Gedersdorf**

Tel.: 02735/ 3505
Fax.: 02735/3505 50
Mobil :0660/810 48 98

email:office@edv-eder.com

Ihr **Kosmetik-** und
Fußpflegesalon in Straß
Marktplatz 18 im **1. Stock**
(Lift vorhanden)





Johanna Lehr

Terminvereinbarung: 0660/490 90 75
Ich freue mich auf Ihren Besuch!

Text und Foto: Gemeinde



v.l.n.r.: Marilise und Bgm. Mag. Martin Gudenus, Eva Kunert, Günther Böck, Andreas Grätzl, Ingrid Böck, Manfred Jahl, Elisabeth Freundorfer, Josef Schnauffer, Marion Grätzl und Stefan Freundorfer

SITZPLATZ IN DER STEINBERGSIEDLUNG

In der Steinbergsiedlung wurde ein Sitzplatz eingerichtet. Matthias Pilwarsch hob den Platz aus, die Gemeinde spendete die Bodenplatten, die von den Bewohnern verlegt wurden. Die Dorfwerkstätte kaufte einen Tisch und zwei Bänke, die Tischlermeister Josef Schnauffer lieferte. Wir hoffen, dass dieser kleine Versammlungsort für die Bewohner der Steinbergsiedlung zu geselligem Beisammensein und friedlichem Miteinander einlädt.

AUS DER VOLKSSCHULE

Verabschiedung der vierten Klasse:

Nach einem abwechslungsreichen, etwas anderem halben Jahr verabschiedeten sich die Schülerinnen und Schüler der vierten Klasse von ihrer Klassenlehrerin VOL Irene Winter. Beim gemütlichen Beisammensein und schönem Wetter vergingen die letzten Stunden wie im Flug.



Foto und Text: Irene Winter



MUSIKSCHULE GRAFENWÖRTH

Preisträgerkonzert zu „Prima la Musica 2020“ am Mittwoch, dem 1. Juli, im Haus der Musik in Grafenwörth: Übergabe der Preise an die erfolgreichen Musikschüler/-innen der Region Wagram durch die Bürgermeister der Region Wagram und Musikschulleiter Mag. Markus Holzer.

Text und Foto : Gemeinde

v.l.n.r.: Musikschulleiter Mag. Markus Holzer, Bürgermeister Mag. Martin Gudenus, Preisträger (Klavier) Damdin Yesuntei aus Hohenwarth, Verbandsobmann der Musikschule Bürgermeister Mag. Alfred Riedl, Landtagsabgeordneter Bernhard Heinrichsberger



**Manfred Friedl
Versicherungsagentur**

**Der Versicherungsberater
ganz in Ihrer Nähe!**

**Partner der
Helvetia Versicherung**

Wüstenrot Versicherung
Hannover Versicherung
Generali Versicherung
Roland Versicherung
D.A.S Versicherung
VAV Versicherung

Kontaktmöglichkeiten

Office: 3491 Oberholz 20
E-Mail: manfred.friedl@helvetia.at

Mobil: 0664/411 56 55
GISA-Zahl: 13051051



**Dauertiefpreis: Hendlhaxerl per kg € 5,90
1 Stange Hausmarke € 9,90**

Öffnungszeiten:
Dienstag – Donnerstag 7.30 – 12.00 Uhr
Freitag 7.30 – 12.00 Uhr und 15.00-18.00 Uhr
Samstag 7.00 – 12.00 Uhr

3491 STRASS | HERRENGASSE 85
02735 / 5569

SOMMER GENUSSSTOUR

Zehn ausgewählte Weinviertler Betriebe beteiligten sich an der Sommer Genussstour am 9. August von 10 bis 19 Uhr. Alle zwei Stunden führten die Produzenten durch ihre Betriebe. Verkostungen und Einkauf waren während der gesamten Öffnungszeit möglich.

Im Bezirk Hollabrunn nahm der Betrieb Genussgut Zeilinger-Wagner aus Hohenwarth teil. Im Reigen der Gäste waren unter anderem LAbg. Bgm. Richard Hogl, der Obmann der LEADER-Initiative Abgm. Johann Gartner, LEADER-Geschäftsführerin Mag. Renate Mihle, der Obmann der Initiative Schmidatal

Bgm. Ing. Peter Steinbach, Bauernkammerobmann Bgm. Friedrich Schechtner, der Bürgermeister von Hohenwarth-Mühlbach a.M. Mag. Martin Gudenus, sowie viele weitere Gemeindevertreterinnen und -vertreter bzw. Repräsentanten des öffentlichen Lebens.



Foto und Text: LAbg. Richard Hogl

Ing. Alois Zeilinger, Richard Hogl, Eva-Maria Himmelbauer, Bgm. Mag. Martin Gudenus

ABSTANDS.PLAUDEREI MIT PRÄSENTATION DES WEINJAHRGANGES 2019

„Wir geben mit Abstand die beste Gelegenheit zum Plaudern anlässlich unserer Wein. Plauderei am Samstag, 6. Juni. Der großartige

Weinjahrgang 2019 will nach der angeordneten Zwangspause nun endlich verkostet, getrunken und bejubelt werden.“ Mit diesen

Worten lud das Weingut Hagenbüchl aus Hohenwarth in seinen Winzerhof ein.

Der Einladung folgten auch LAbg. Bgm. Richard Hogl, dessen Vorgängerin ÖkR Marianne Lembacher, der örtliche Bürgermeister Mag. Martin Gudenus und der Obmann des Landschaftsparks Schmidathal Bgm. Ing. Peter Steinbach.

Friedrich Hagenbüchl ist neben seinem Beruf als Winzer auch im Gemeinderat der Marktgemeinde Hohenwarth-Mühlbach/Manhartsberg aktiv. Gattin Daniela Hagenbüchl-Schabl engagiert sich außerdem als Kammerobmann-Stellvertreterin der Bezirksbauernkammer Hollabrunn und als Gebietsbäuerin im Teilbezirk Ravelsbach.



Foto und Text: LAbg. Richard Hogl

v.l.n.r.: Marianne Lembacher, Daniela Hagenbüchl-Schabl, Fritz Hagenbüchl, Maria Kappe, LAbg. Richard Hogl, Christine Steinbach, Peter Steinbach, Bgm. Mag. Martin Gudenus

OB TÜREN, TREPPEN, HOLZFENSTER ODER KÜCHEN...

Wieder neu und modern: ohne Baustelle in meist nur einem Tag

Clever renovieren und modernisieren statt wegwerfen:

Türen • Haustüren • Küchen • Treppen • Fenster • Spanndecken • Gleittüren



- ✓ Ohne Rausreißen in nur einem Tag
- ✓ Türen nie mehr streichen
- ✓ Für alle Türen und Rahmen geeignet



- ✓ Neue, moderne Fronten nach Maß
- ✓ Sie sparen bares Geld
- ✓ Erweiterungen nach Ihren Wünschen



- ✓ Neue Stufen in Laminat oder Vinyl
- ✓ Kein Rausreißen des Treppenkerne
- ✓ Mehr Sicherheit dank Antirutschkante

PORTAS-Fachbetrieb
Ing. Anton J. Zoubek

Alchemistenstraße 53
3470 Oberstockstall

☎ 0 22 79 - 22 56

🏠 zoubek.portas.at

PORTAS®
Europas Renovierer Nr. 1

WEINWOCHENENDE IM WEINGUT JUNGMAJR IN EBERSBRUNN

Am Samstag, den 27. Juni und am Sonntag, den 28. Juni lud das Weingut der Familie Jungmayr aus Ebersbrunn zum „Weinwochenende“ ein. Dabei konnte der Weinjahrgang 2019 unter dem Motto „Kosten.Plaudern.Mitnehmen“ verkostet und gekauft werden, bzw. gab es auch Weinviertler Snacks zum Genießen.

Juniorchef Daniel Jungmayr wurde im Rahmen der Schlossquadrat-Trophy zum Sieger erkoren und damit als „Winzertalent des Jahres“ ausgezeichnet; er durfte die begehrte Glastrophäe mit nach Hause nehmen, worauf nicht nur die Familie selbst, sondern auch LAbg. Bgm. Richard Hogl, dessen Vorgängerin ÖkR Marianne Lembacher sowie Bürgermeister Mag. Martin Gudenus und der Obmann des Landschaftsparks Schmidathal und Leiter der Gebietsvinothek Heldenberg Bgm. Ing. Peter Steinbach anstießen.



Foto und Text: LAbg. Richard Hogl

v.l.n.r.: Maria Kappe, LAbg. Richard Hogl, Christine Steinbach, Peter Steinbach, Bgm. Mag. Martin Gudenus, Marianne Lembacher, Robert Jungmayr, Erna Jungmayr, Daniel Jungmayr, Elisabeth Zeger, Lisa Jungmayr

DOLCE-VITA IM WEINVIERTEL BEI WEINGUT HOFBAUER-SCHMIDT

Foto und Text: LAbg. Richard Hogl



v.l.n.r.: Leopold Hofbauer-Schmidt, Oliver Weidlinger, Marlene Hofbauer-Schmidt, Juniorchef und nunmehr auch als Gemeinderat aktiv – Johannes Hofbauer-Schmidt, Verena Autherit, Katharina Hofbauer-Schmidt, Petra Hofbauer-Schmidt, Peter Steinbach, Bgm. Mag. Martin Gudenus, LAbg. Richard Hogl

Zu „Dolce-Vita im Weinviertel“ lud das Weingut der Familie Hofbauer-Schmidt am Samstag, den 4. Juli in den Hof und die Verkostungsräumlichkeiten ihres Betriebes; es nahmen rund 150 weininteressierte Gäste daran teil.

Gemeinsam starteten die Weinliebhaber in den Sommer und verkosteten den neuen, bezaubernden Weinjahrgang 2019. Die Weine zeigten Vielschichtigkeit, intensive Aromen, ausgewogene Säure und Tiefgang. Wenn man seinen/ihren Lieblingswein gefun-

den hatte, begleitete die Hofbauer-Schmidt Genussjause in gewohnter, gemütlicher Weingutsatmosphäre den Gast kulinarisch. Eine süße Nachspeisenecke verwöhnte das Publikum an diesem Nachmittag mit hausgemachten Kuchen und fruchtigem Eis. Dolce Vita garantiert!

Im Reigen der Gäste waren unter anderem LAbg. Bgm. Richard Hogl, Bürgermeister Mag. Martin Gudenus und der Obmann des Landschaftsparks Schmidathal Bgm. Ing. Peter Steinbach vertreten.

DAS WEINVIERTEL ZEIGT FLAGGE

Unter dem Motto „Wir sind stolz auf unser Weinviertel und das möchten wir auch zeigen!“ haben wir am 13. Juni gemeinsam mit unseren Winzern die Weinviertel-Flagge in Hohenwarth beim Gemeinde- und Kulturzentrum aufgezogen.

v.l.n.r.: GR Fritz Hagenbüchl, Bgm. Mag. Martin Gudenus, GR Eva Kunert, GR Raimund Sacherer, GR Peter Rauch, GR und Winzer Johannes Hofbauer-Schmidt, Winzer Martin Schwinner, Winzer Leopold Sutter, Winzer Hans Setzer, Winzer Alois Zeilinger, GR Gerald Grosschopf und Winzer Robert Donner



Foto und Text: Fritz Hagenbüchl

AKTIVITÄTEN IM MISSONHAUS

Mitte Juli wurde im Garten des Misson-Bundes die Generalversammlung nachgeholt. Bei der Wahl wurde der bestehende Vorstand für eine weitere Periode wiedergewählt.

Im Anschluss gab es die bereits traditionelle Veranstaltung „Musik und Mundart“. Obmann Reinhold Nowotny las Gedichte von Joseph Misson. Dazwischen spielte die Trachtenkapelle Alpenklang aus Wien. Diesmal gab es eine Uraufführung: die „Mühlbacher Tanzln“, komponiert von Reinhold Nowotny, acht volkstümliche Musikstücke, die einen Spaziergang durch unseren schönen Ort vom Lenischberg bis zum Schlosspark schildern. Viel Applaus und die Verkostung des Misson-Weines „Schöne Stunden“ Jahrgang 2019 von Margit und Andi Humer beendeten den stimmungsvollen Nachmittag. Gleichzeitig wurde im Missonhaus die Ausstellung „Mühlbach in alten Ansichten“ eröffnet. Es handelt sich um Gemälde und Zeichnungen aus alter Zeit.



Die TK Alpenklang bei der Uraufführung der „Mühlbacher Tanzln“

Foto und Text: Reinhold Nowotny

Ein Großteil stammt aus der Zeit um 1900 und wurde von zwei Schwestern der Familie Gudenus gemalt. Da sich die meisten Bilder in Privatbesitz befinden und die klimatischen Bedingungen im Missonhaus sehr ungünstig sind, wurden zum Großteil Fotografien der Bilder ausgestellt. Dennoch ist der Blick in die Vergangenheit von Mühlbach sehenswert.

Wir laden alle herzlich ein, die Ausstellung nach Voranmeldung unter 02957/777 zu besuchen.

Am 27. September laden wir wieder zur traditionellen Misson-Wanderung ein. Die Strecke wird nicht zu anstrengend sein, sodass Groß und Klein, Alt und Jung mitmachen können. Abmarsch ist um 14 Uhr beim Missonhaus.

OFFENER BÜCHER- UND SPIELETISCH IM KULTURZENTRUM

Jung und Alt haben am 17.10. und 14.11. jeweils von 13-17 Uhr die Möglichkeit, Bücher und Gesellschaftsspiele zu tauschen, zu bringen und mitzunehmen. Wer hat nicht den einen oder anderen Krimi herumliegen – zu schade zum Wegschmeißen? Oder Brettspiele der Kinder, für die sie zu groß geworden sind? Jede*r hat die Möglichkeit, etwas mitzubringen und für andere dazulassen. In Ordnung

und vollständig sollten die Sachen aber sein. Bringen und Mitnehmen sind unabhängig voneinander. Es wird nichts verkauft und nichts ist zu bezahlen. Parallel dazu findet im Nebenraum eine Geschichten-Vorlesestunde (15-16 Uhr) für die Kleinen statt.

Rückfragen bitte mit Angabe von Namen und Telefonnummer an Stephanie Letzborkalusch (s.letzborkalusch@gmail.com)

Foto und Text: Thomas Mantler

JUGENDHEIM EBERSBRUNN



Durch die Unterstützung des DEV Ebersbrunn wurde das Jugendheim Ebersbrunn rechtzeitig zu Beginn der Sommerferien durch die Dorfjugend wiederbelebt. Nach einer erfolgreichen Reinigung steht uns nun ein Treffpunkt zur Verfügung, der auch von Jugendlichen aus der Umgebung besucht wird. Wir danken dem DEV Ebersbrunn für die Unterstützung.

HEIMISCHES WILD VON DER JAGDGESELLSCHAFT HOHENWARTH

Ab 1.10 bis 31.12.: Fasan oder Hase im Ganzen oder zerlegt und vakuumiert – Vorbestellungen bis 30.09. 2020 erbeten!

Bis 31.12.: Reh im Ganzen, oder zerlegt und vakuumiert. Ganzjährig Wildschwein im Ganzen oder zerlegt und vakuumiert.

Weiters bieten wir auf Bestellung: Geselchtes,

Cabanossi, Bratwürstel, Käsekrainer, Faschieretes (für Burger)! Bei Interesse geben Sie uns bitte Bescheid, damit wir Sie auch in Zukunft über unsere Produkte informieren können. **Wir freuen uns über Ihre Bestellung! Info und Kontakt: 0664/3969126 (Christian Zeilinger)**

UNION TENNISVEREIN MÜHLBACH

Tolle Ergebnisse bei den heurigen Vereinsmeisterschaften erzielten die Mitglieder des Tennisvereins. Auch bei den Meisterschaften des NÖ Tennisverbandes nahm der Union Tennisverein Mühlbach mit zwei Mannschaften teil. Die Herrenmannschaft 1, die in der Kreisklasse C spielt, konnte unter

Mannschaftsführer Daniel Gruber nach ausgezeichneten Leistungen den Meistertitel erringen. Die Herrenmannschaft 2 mit Mannschaftsführer Andreas Neugebauer erreichte in der Kreisklasse F den tollen 2. Platz. Traditionell gab es auch in den Sommerferien das Gratistennistraining für Kinder

und Jugendliche. Jeden Samstagvormittag waren alle Kinder der Umgebung, egal ob Mitglied oder nicht, zu Spaß und Sport am Tennisplatz eingeladen. Diese tolle Aktion des UTV Mühlbach wurde heuer sehr gut angenommen und sorgte für Begeisterung bei den Kindern.



Der Bewerb Herren-Einzel war gezeichnet von vielen spannenden Vorrundenspielen. Es gab mehrere Duelle, bis die beiden Finalisten feststanden. Den Weg ins Endspiel schafften Martin Mattes und Philipp Polster. Im Finale selbst war jedoch Philipp Polster eine Klasse für sich und holte sich verdient den Titel „Vereinsmeister 2020“ ab.



Im Herren-Doppel-Bewerb konnte man nach der Auslosung der Gruppen bereits erahnen, dass viele knappe Resultate entstehen werden. Die Sätze der ersten Vorrundenspiele endeten jeweils mit einem Tie-Break. Die Paare Andreas Neugebauer/Philipp Polster und Dietmar Authried/Herwig Schwingl erreichten das Finale, das von dem Paar Andreas Neugebauer/Philipp Polster gewonnen wurde. Auch sie dürfen sich nun für ein ganzes Jahr „Vereinsmeister“ nennen.



Wie bereits in den Jahren zuvor veranstaltete der Union Tennisverein Mühlbach im Rahmen der Jugendförderung zwei Kindertenniscamps. Beide waren ein großer Erfolg, wie die Teilnehmeranzahl von fast 40 Kindern/Jugendlichen verrät. Der staatlich geprüfte Tennistrainer Mag. Zbynek Mlynarik gestaltete ein abwechslungsreiches Programm, das den Kindern viel Spaß bereitete. Am Ende einer anstrengenden Woche gab es für alle Kinder Urkunden und kleine Geschenke. Die Besten wurden zusätzlich mit Pokalen und Medaillen ausgezeichnet.

Text und Foto: Gemeinde

MUSIKVEREIN MANHARTSBERG UND DIE GMOA TOURNEE

Die in der letzten Gemeindezeitung angekündigte Gmoa Tournee im Juli und August wurde in den umliegenden Ortschaften sehr gut angenommen. Daher möchten wir uns bei allen Dorfbewohnern unserer Gemeinde bedanken, die uns mit großer Aufmerksamkeit und Freude zugehört haben und auch die eine oder andere Geldspende hinterlassen haben.



Foto und Text: Viktoria Lehner

RJUDEX

Bodenbeläge | Sonnenschutz | Vorhänge | Parkett

Sonnenschutz von Leha -10% Sonderrabatt

Bahnstraße 24, 3470 Kirchberg am Wagram, 02279 2276
judex@aon.at, raumausstattung-judex.at

© Leha

FF HOHENWARTH

Foto und Text: FF Hohenwarth



FAHRZEUGBERGUNG AM 27. JUNI - L43 KREUZUNG STETTENHOF

Am 27.06. in der Mittagszeit wurden die Kameraden der FF Hohenwarth zu einer Fahrzeugbergung auf die L43 Kreuzung Stettenhof gerufen. Zwei PKW's waren im Kreuzungsbereich zusammengestoßen, glücklicherweise gab es keine verletzten

Personen. Nach Absicherung der Unfallstelle wurden beide PKW's aus dem Kreuzungsbereich entfernt, gesichert abgestellt und die Straße gereinigt.

Eingesetzte Kräfte: FF Hohenwarth, Polizei. Einsatzleiter: OBI Werner Trauner.

VERKEHRSUNFALL AM 29. JUNI – L43 ZWISCHEN HOHENWARTH UND GROSSMEISELDORF

Am 29.06. vormittags wurden die Kameraden der FF Hohenwarth und der FF Ebersbrunn zu einem Verkehrsunfall auf die L43 zwischen Hohenwarth und Großmeisdorf gerufen. Ein Klein-LKW war von der Straße abgekommen und in den Straßengraben gefahren. Nach Absicherung der Unfallstelle und Brandschutzaufbau wurde der Rettungsdienst bei

der Versorgung des Patienten unterstützt. Nach der Erstversorgung wurde der Lenker mit Verletzungen unbestimmten Grades mittels Rettungshubschrauber C2 in das Landeskrankenhaus Horn geflogen. Der Klein-LKW wurde danach mittels Seilwinde aus dem Graben gezogen, verladen und gesichert abgestellt. Eingesetzte Kräfte: FF Ebersbrunn, FF Hohen-



warth, Rotes Kreuz Ziersdorf, C2 Rettungshubschrauber, Polizei. Einsatzleiter: BI Leo Elsner.

FAHRZEUGBERGUNG AM 26. JULI – L43 HOHENWARTH RICHTUNG STRASS



Am 26.07. kurz nach 5 Uhr früh wurden die Kameraden der FF Hohenwarth zu einer Fahrzeugbergung auf die L43 Hohenwarth Richtung Strass alarmiert. Ein PKW schleuderte in den Straßengraben, wieder zurück auf die Fahrbahn und in den gegenüberliegenden Straßengraben. Die Lenkerin blieb unverletzt. Nach Absicherung der Unfallstelle und

Brandschutzaufbau wurde der PKW mittels der Seilwinde unseres Rüstlöschfahrzeuges auf die Fahrbahn gezogen, verladen und gesichert abgestellt. Ausgetretene Betriebsmittel wurden mit Ölbindemittel gebunden und die Straße gereinigt. Eingesetzte Kräfte: FF Hohenwarth, Polizei, Straßenmeisterei Ravelsbach. Einsatzleiter: OBI Werner Trauner.

A HRENS,
der Kaminprofi in
Hohenwarth-Mühlbach.



Wenn's um eine **Rauchfangsanierung**, einen **Kaminneubau** oder eine **-nachrüstung** geht, sollten Sie lieber gleich auf den Profi vertrauen. AHRENS ist Marktführer in der Kaminsanierung und mit dem österreichischen Staatswappen ausgezeichnet. Schließlich geht es um unsere Umwelt und Ihre Heizkosten. Zögern Sie nicht **Herrn Winter** für ein unverbindliches Gespräch zu kontaktieren. Er kommt zu Ihnen vor Ort auf die Baustelle und kann Sie bestens beraten.

AHRENS. Ich bin der Schornstein.



Rupert Winter: 0664/15 36 904

AHRENS Schornsteintechnik GesmbH
Wieselburg • Achau • Wien • Graz • Hallein
Info-Hotline: 0800/201 550 • www.ahrens.at

UNWETTEREINSATZ DER FF EBERSBRUNN



Am 13. und 14. August wurde die FF Ebersbrunn in den Abendstunden aufgrund von heftigen Regenfällen zu einem Unwettereinsatz alarmiert. Durch die plötzlichen und starken Regenfälle wurden die Äcker in Dorfnähe abgeschwemmt und die Ortschaft im Bereich der Kellergasse, der Kremserstraße, des Dorfplatzes und der Weinbergstraße



sowie Güterwege überflutet und zum Teil stark vermurt.

Zum Glück wurden keine Keller oder Häuser überflutet. Die FF Ebersbrunn schaufelte gemeinsam mit der Ortsbevölkerung den Schlamm von den Straßen. Aufgrund des großen Ausmaßes der verunreinigten Straßen wurden die Feuerwehren Mühlbach und



Foto und Text: Bettina Kölbl

Hohenwarth zur Hilfe angefordert. Gemeinsam konnten die Straßen auch noch vom letzten Schmutz befreit werden.

Ein herzlicher Dank gilt der Ortbevölkerung, die freiwillig bei der Reinigung mitgeholfen hat, und natürlich den Kameraden der Feuerwehren Mühlbach und Hohenwarth für die großartige Unterstützung.

NEUES AUS DER PFARRE MÜHLBACH

Bei Schönwetter finden unsere Gottesdienste derzeit im Garten statt. Hier ist ausreichend Platz, um mit dem entsprechenden Abstand zu beten und zu feiern.

Am 16. August wurde im Anschluss an die Hl. Messe die neue Marienstatue im Pfarrgarten geweiht. Die Fatima-Madonna mit zwei Engeln stammt aus dem Wallfahrtsort

Medjugorje. Nur wenigen dürfte bekannt sein, dass unsere Pfarre eine kleine Webseite, zur Verfügung gestellt von der Erzdiözese, hat. Hier können Sie jederzeit die kommenden Gottesdienste einsehen:

<https://www.erzdioezese-wien.at/pages/pfarren/9691>



Foto und Text: Reinhold Nowotny

SCHUSTER

FENSTER · TÜREN · TORE · SONNENSCHUTZ

Am Sonnenhügel 8
3473 Bösendürnbach
+43 (0) 676/ 62 89 636
info@schusterfenster.at

www.schusterfenster.at



Fenster: Kunststoff(-Alu) | Holz(-Alu)
Insektenschutz
Sonnenschutz
Fensterbänke

Hauseingangstüren
Wohnungseingangstüren
Innentüren
Sektionaltore
Zäune

DIE MARKTGEMEINDE GRATULIERT

85. GEBURTSTAG

Fotos: Marktgemeinde Hohenwarth



Rosa Schober aus Ebersbrunn
Robert Jungmayr, Judith Prillinger, Rosa Schober, Bgm. Mag. Martin Gudenus

95. GEBURTSTAG



Adelheid Mold aus Mühlbach
Bgm. Mag. Martin Gudenus, Adelheid Mold, Elisabeth Lazenhofer und Liselotte Krista sowie Christine Trauner vom Seniorenbund, Margit Humer

90. GEBURTSTAGE



Alois Fichtinger aus Ronthal
Bgm. Mag. Martin Gudenus, Raimund Sacherer, Herta Fichtinger, Alois Fichtinger, DI (FH) Jürgen Flötzer



Karl Urwalek aus Hohenwarth
Karl Urwalek, Bgm. Mag. Martin Gudenus, Christine Trauner vom Seniorenbund, Gerald Grosschopf

Dr. MATTHIAS MLYNEK
LL.M, MBL

Öffentlicher Notar
Dolmetscher
Mediator



A-3470 Kirchberg am Wagram
Marktplatz 27/2
Tel 0 2279/260 17 Fax: DW 50

office@notar-mlynek.at
www.notar-mlynek.at

GOLDENE HOCHZEIT



Franz und Martha Obritzhauser aus Ebersbrunn
Bgm. Mag. Martin Gudenus, Martha Obritzhauser, Franz Obritzhauser, Robert Jungmayr, Judith Prillinger

STEINERNE HOCHZEIT



Alois und Herta Fichtinger aus Ronthal
Herta Fichtinger, Alois Fichtinger, Raimund Sacherer

GEBURTEN

- Julian Obritzhauser, Hohenwarth, geboren am 04.08.2020

DIE GEMEINDE VERABSCHIEDET

- Edeltraud Pichler, Mühlbach, verstorben am 20.08.2020 im 81. Lebensjahr

SEPTEMBER

27.09., 14 Uhr

Missonwanderung, Missonhaus Mühlbach, Missonbund**OKTOBER**

02.,03.u.04.10.

Gartenlust & Rosenzauber, Schlosspark Mühlbach

17.10., 13-17 Uhr

Offener Bücherschrank, Gemeinde- u. Kulturzentrum Hohenwarth, Elternverein

17.10., 14 Uhr

„Tut Gut“ Schrittweg Eröffnung, Schlosspark Mühlbach, Dorfwerkstätte Mühlbach

19.10., 19-22 Uhr

Pfarrkino „Gott ist nicht tot“, Gemeinde- u. Kulturzentrum Hohenwarth, Pfarrverband Manhartsberg**NOVEMBER**

14.11., 13-17 Uhr

Offener Bücherschrank, Gemeinde- u. Kulturzentrum Hohenwarth, Elternverein

21.11., 19.30 Uhr

Musikerball „Eine Nacht in Tracht“, Gemeinde- u. Kulturzentrum Hohenwarth, Musikverein Manhartsberg**DEZEMBER**

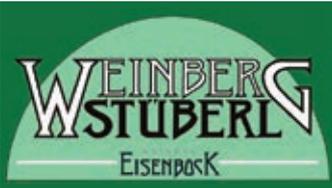
04.12., 17 Uhr

Adventfenster, Gemeinde- u. Kulturzentrum Hohenwarth, DEV Hohenwarth**AUSG'STECKT IS ...**


REBSTOCKGRILL
Christine Höfinger

4. September – 14. Dezember 2020
geöffnet Freitag bis Montag ab 17.00 Uhr
Weinstraße 11 | 3550 Gobelsburg
www.weingut-hoefinger.at | 0 676 / 723 59 00

s' Weinlager
Sonja und Werner Lager
in der Strasser Haselkellergasse
21.10. bis 23.11.2020
Mittwoch bis Montag ab 16 Uhr Dienstag Ruhetag
Hausgemachte Speisen
Tel. 0 664 / 141 44 22



ÖFFNUNGSZEITEN
16.10. bis 01.11.2020
Freitag bis Sonntag und Feiertage **ab 15 Uhr**
Straß – Langenloiser Straße

WEINBAU – HEURIGER – FERIENWOHNUNGEN
Fam. Eisenbock: 3491 Straß, Talstraße 136, Tel. 02735/2637
info@weinbau-eisenbock.at www.weinbau-eisenbock.at



FAMILIE MAGLOCK
Alter Winzerhof in Strass
14. Sept. bis 9. Okt. 2020
2. Nov. bis 18. Dez. 2020
Montag – Freitag ab 16:00 Uhr,
Samstag und Sonntag Ruhetag
Feiern, Gruppen und Catering
auch außerhalb der Öffnungszeiten
Tel. 0676/7607769 | j.maglock@aon.at

NOTRUF

Feuerwehr 122, Polizei 133, Rettung 144, Gasnotruf 128
EVN Störung 02732/82915 (24 Stunden)
NÖ Ärztedienst 141, Gesundheitshotline 1450
Vergiftungszentrale 01/4064343
Krankentransport Rotes Kreuz 14844
Rotes Kreuz Ziersdorf 059/144 57200 oder 02956/2244

ÄRZTE WOCHENEND-NOTDIENST

von 8 Uhr bis 14 Uhr, Ordinationsbetrieb 9 Uhr bis 11 Uhr
<https://cms.arztnoe.at/cms/ziel/100980/DE/>

Dr. Claudia Depine-Ondrasch, 3720 Ravelsbach, Hauptplatz 5
 Telefon 02958/82367
 Termine: 03.+04.10., 31.10., 01.11., 21.+22.11., 05.+06.12., 08.12., 19.+20.12.

Dr. Wolfgang Kepplinger, 3712 Maissau, Horner Straße 7a
 Telefon 02958/82666
 Termine: 10.+11.10., 24.+25.+26.10., 24.+25.12., 31.12.

Dr. Judith Vanek, 3472 Hohenwarth, Hauptstraße 13, Telefon 02957/33311
 Termine: 17.+18.10., 14.+15.11., 28.+29.11., 12.+13.12., 26.+27.12.

ZAHNÄRZTE WOCHENEND-NOTDIENST

An jedem Wochenende und Feiertag haben in Niederösterreich 10 Zahnärzte jeweils von 09.00 bis 13.00 Uhr Notdienst.
 Weitere Informationen finden Sie im Internet unter <http://www.notdienstplaner.at/aktuellenotdienste.htm>

Dr. Antonia Czink, 3710 Ziersdorf, Hauptplatz 1
 Telefon 02956/2196

Dr. Elisabeth Brandstetter, 3720 Ravelsbach, Parkstraße 6
 Telefon 02958/833003

Dr. Christian Malek, 3720 Ravelsbach, Hauptplatz 3
 Telefon 02958/82457

PSYCHOSOZIALE BERATUNG

für Menschen in schwierigen Lebenssituationen.
 Telefon: 0800/202016, täglich 0–24 Uhr

PFLEGEHILFE

Hilfswerk Schmidatal, 3712 Maissau, Leopold Figl Straße 10
 Telefon 02958/84902
Volkshilfe Bezirksbüro, 2020 Hollabrunn, Bahnstraße 3
 Telefon 02952/5278
Caritas, 3100 St. Pölten, Stenergasse 2, Telefon 02742/844-0

TIERÄRZTE

AniCura Tierklinik Hollabrunn
 2020 Hollabrunn, Lastenstraße 2, Telefon 02952/4949
Dipl.-TA Beatrix Fiegl
 Dippersdorferstraße 11, 3710 Glaubendorf, Telefon 0664/3455269
Tierarztpraxis Fischer
 Kleinkirchberg 30, 3714 Sitzendorf, Telefon 0664/9463740
Mag. Grund Michaela
 Gerichtsgasse 3, 3720 Ravelsbach, Telefon 02958/82382

APOTHEKEN IN DER UMGEBUNG

Marien-Apotheke
 3720 Ravelsbach, Hauptstraße 5, Telefon 02958/824240
Kamptal-Apotheke
 3550 Langenlois, Hartriegelstraße 2, Telefon 02734/22722
Adler Apotheke
 3550 Langenlois, Holzplatz 1, Telefon 02734/2445
Apotheke Zum heiligen Leopold
 3710 Ziersdorf, Horner Straße 5, Telefon 02956/2229
Apotheke Zu Maria Trost
 3470 Kirchberg am Wagram, Marktplatz 15, Telefon 02279/2218
Apotheke zur Heiligen Dreifaltigkeit
 3701 Großweikersdorf, Hauptplatz 2, Telefon 02955/702010

PFARRE

Katholisches Pfarramt St. Michael,
 Mag. Eronim Ambarusi
 3472 Hohenwarth-Mühlbach, Hauptstraße 14
 Telefon 02957/302



Hörmann
 Montage und Handels GmbH
Wir bringen Ihre Türen & Tore in Bewegung!



**A-3491 Straß
 Sonnenweg 5**
Tel.: +43 (0)676 / 92 77 824
www.hoermann-montage.at
office@hoermann-montage.at



**Drehtürantriebe • automatische Schiebetüren
 mechanische & elektronische Schließsysteme
 Service & Wartung • Drehtorantriebe • Garagentore**

NÖ GEBIETSKRANKENKASSE

2020 Hollabrunn, Pfarrgasse 11
 Telefon 050/899-6100
 Montag bis Donnerstag 07.30 – 14.30 Uhr
 Freitag 07.30 – 12.00 Uhr

**GEMEINDEVERBAND
FÜR ABFALLWIRTSCHAFT**

2020 Hollabrunn, Znaimerstraße 59
 Telefon 02952/5373
 Montag bis Freitag 08.00 – 12.00 Uhr

**BEZIRKSHAUPTMANNSCHAFT
HOLLABRUNN**

2020 Hollabrunn, Mühlgasse 24
 Telefon 02952/9025-0
 Montag bis Freitag 08.00 – 12.00 Uhr
 zusätzlich Dienstag 13.00 – 19.00 Uhr

BH SPRECHTAG IN RAVELSBACH

3720 Ravelsbach, Hauptplatz 5
 Telefon 02958/82414-17
 Donnerstag 08.00 – 11.00 Uhr
 (Gemeindeamt Erdgeschoß)

FINANZAMT HOLLABRUNN

2020 Hollabrunn, Babogasse 9
 Telefon 02262/707-0 od. 050/233233
 Montag, Dienstag, Mittwoch, Freitag 07:30 -12:00 Uhr
 Donnerstag 07.30 – 15.30 Uhr

IMPRESSUM

Medieninhaber und Herausgeber: Marktgemeinde Hohenwarth-Mühlbach a.M., A-3472 Hohenwarth, Hauptstraße 25, Telefon 02957/216, gemeinde@hohenwarth-muehlbach.at | **Für den Inhalt verantwortlich:** Bgm. Mag. Martin Gudenus | **Konzept:** Bau.Media.GmbH, Edda Lakner, A-3492 Etsdorf, Untere Marktstraße 1, Telefon 02735/77 1 88 | **Redaktion:** Monika Keusch, Daniela Schallaun, Mag. Edith Glatz, redaktion@baumedia.co.at | **Grafik:** Gerhard Schwarz, schwarz@design-work.at | **Lektorat:** Mag. Edith Glatz | **Anzeigenkontakt:** Bau.Media.GmbH, Edda Lakner, A-3492 Etsdorf, Untere Marktstraße 1, Telefon 02735/77 1 88, Edda Lakner, edda.lakner@baumedia.co.at, Doris Himmelsbach, Telefon 02735/77 1 88 DW 10, doris.himmelsbach@baumedia.co.at | **Druck:** Druckwerk KREMS, Bösmüller Print Management GesmbH & Co KG, 3500 KREMS | **Auflage:** 800 Stück, kostenlose Zustellung an jeden Haushalt im Gemeindegebiet Hohenwarth-Mühlbach, Erscheinungsweise vierteljährlich.

GEBIETSBAUAMT KORNEUBURG

2100 Korneuburg, Laaer Straße 2
 Telefon 02262/9025-45109
 Dienstag 08.00 – 12.00 Uhr

VERMESSUNGSAMT KORNEUBURG

1020 Wien, Obere Donaustraße 55
 Telefon 02262/72180
 Montag bis Freitag 08.00 – 12.00 Uhr

BEZIRKSBAUERNKAMMER HOLLABRUNN

2020 Hollabrunn, Sonnleitenweg 2a
 Telefon 050/259-40600
 Montag und Freitag 08.00 – 12.00 Uhr

PVA HOLLABRUNN

2020 Hollabrunn, Pfarrgasse 11
 Telefon 050/899-6100
 Mittwoch 08.00 – 13.00 Uhr

BEZIRKSGERICHT HOLLABRUNN

2020 Hollabrunn, Winiwarterstraße 2
 Telefon 02952/2323
 Dienstag 09.00 – 13.00 Uhr

GEMEINDE HOHENWARTH-MÜHLBACH

Hauptstraße 25
 3472 Hohenwarth-Mühlbach a. M.
 Telefon: 02957/216, Fax: 02957/216-4
 Email: gemeinde@hohenwarth-muehlbach.at
 Montag bis Freitag 07.00 bis 11.00 Uhr
Sprechstunden des Bürgermeisters:
 Montag und Donnerstag von 8.00 bis 11.00 Uhr
 und nach telefonischer Voranmeldung

**WOHNRAUM- UND KÜCHENGESTALTUNG – BETTEN UND SCHLAFSYSTEME –
HOMEOFFICE-ARBEITSPLÄTZE – SONDERANFERTIGUNGEN**

Beratung – Planung – Ausführung – ALLES AUS EINER HAND!

Terminvereinbarungen gerne unter: 0664 242 84 60 oder 0699 108 312 98
 3473 Mühlbach am Manhartsberg, www.wohnstudio.at



**ERGONOMIE & WOHNSTUDIO
ZEISSEL**

Rotensterngasse 28, 1020 Wien
 Tel.: +43 1 214 27 45, Fax +43 1 218 09 31
 Mobil: +43 664 242 84 60
info@wohnstudio.at, www.wohnstudio.at





Autohaus Berger

Verkauf von Opel Personen- und Nutzfahrzeugen
Reparatur aller Marken

FREUNDLICH – KOMPETENT – ZUVERLÄSSIG



Wiener Straße 31 - 3710 Ziersdorf - Tel: 02956/2239 - www.opel-berger.at



GEHT NICHT GIBT ES NICHT!?

SUCHEN SIE EINEN HAUSTECHNIK- KOMPLETTANBIETER



für die Bereiche Elektro-, Heizung, Sanitär- und Klimatechnik
- egal ob Neubau oder Sanierung - und schätzen Sie auch

**QUALITÄT, ZUVERLÄSSIGKEIT, TERMIN-
TREUE UND RASCHE STÖRUNGSBEHEBUNG** ?

Dann sind Sie bei SCHOBER bestens aufgehoben! Ein starkes Team
von über **30 Mitarbeitern** steht für Ihre Anliegen zur Verfügung!

www.haustechnik-schober.at

3701 Ruppersthal 71 • Tel. 02955/71188 • Email: office@haustechnik-schober.at